

BASSIN MINIER 1/2022

SAMMELTERMINE
DATES DE COLLECTE



Bettembourg - Differdange - Dippach - Dudelange - Esch/Alzette - Frisange - Käerjeng - Kayl -
Mondercange - Pétange - Reckange sur Mess - Roeser - Rumelange - Sanem - Schifflange

Informations sur :

sdk.lu

Contact :

info@sdk.lu

Aktioun vum Ministère fir Ëmwelt, Klima
an nohalteg Entwécklung mat de Gemengen,
der Chambre des Métiers an der Chambre
de Commerce

**Haus-zu-Haus Sammlung ab 7 Uhr, Containersammlung ab 7.30 Uhr. /
Informieren Sie sich bitte auf unserer Webseite oder bei Ihrer Gemeinde !**

**Collecte porte-à-porte à partir de 7h, collecte des conteneurs à partir de 7h30./
Veuillez consulter notre site Web ou votre commune pour connaître les heures
exactes.**



**MIT INFORMATIONEN ZU SDK CIRCULAR-PRODUKTEN, SOWIE DIE ANGEBOETE DER ULC.
INFOS SUR LES PRODUITS DE LA SDK CIRCULAIRE AINSI QUE SUR LES SERVICES DE L'ULC.**



SAMMELTERMINE 1. SEMESTER 2022



Gemeinde Commune	Datum Date	Standort Emplacement	Uhrzeit Horaires	System Système
Bettembourg	10.03.2022	Huncherange , Parking Cimetière	07.30 – 15.30	
Bettembourg	31.05.2022	Bettembourg , Eglise	07.30 – 15.30	
Differdange	15.03.2022 02.06.2022	Differdange , Parking Centre Village (Contournement)	07.30 – 10.30	
Differdange	15.03.2022 02.06.2022	Niederkorn , Parking Ecole, av. de la Liberté	07.30 – 09.00	
Differdange	15.03.2022 02.06.2022	Oberkorn , Place Steicher, av. du Parc des Sports	09.30 – 10.30	
Differdange	15.03.2022 02.06.2022	Lasauvage , Parking Ecole	11.00 – 12.00	
Dippach	08.02.2022 04.05.2022	Dippach / Bettange / Sprinkange / Schouweiler	ab 07.00	
Dudelange	02.03.2022 07.06.2022	Dudelange , Schwaarze Wee	07.30 – 12.30	
Esch/Alzette	02.03.2022 07.06.2022	Esch Alzette , Place Norbert Metz	07.30 – 08.30	
Esch/Alzette	02.03.2022 07.06.2022	Esch Alzette , Place de la Résistance/ Brill	09.00 – 10.00	
Esch/Alzette	02.03.2022 07.06.2022	Esch Alzette , Place Bois Clair-Chêne	10.30 – 11.30	
Esch/Alzette	02.03.2022 07.06.2022	Esch Alzette , Parking Boulevard Aloyse Meyer	07.30 – 15.30	
Frisange	08.03.2022 19.05.2022	Frisange / Hellange / Aspelt	ab 07.00	
Frisange	08.03.2022 19.05.2022	Hellange , Hoënerwee (Parking: Cimetière)	07.30 – 15.30	

DATES DE COLLECTE

1^{ER} SEMESTRE 2022



Gemeinde Commune	Datum Date	Standort Emplacement	Uhrzeit Horaires	System Système
Käerjeng	<u>17.03.2022</u> 08.06.2022	Bascharge , Place Robert Schuman	07.30 – 09.30	
Käerjeng	<u>17.03.2022</u> 08.06.2022	Hautcharge , rue de la Gare	10.30 – 11.30	
Käerjeng	<u>17.03.2022</u> 08.06.2022	Linger , Centre Sociétaire	12.00 – 13.00	
Käerjeng	<u>17.03.2022</u> 08.06.2022	Clemency / Fingig	ab 07.00	
Käerjeng	<u>17.03.2022</u> 08.06.2022	Clemency , Parking Ob der Gare	07.30 – 15.30	
Kayl	<u>15.03.2022</u> 02.06.2022	Kayl / Tetange	ab 07.00	
Kayl	<u>15.03.2022</u> 02.06.2022	Kayl , Parking Brill	07.30 – 15.30	
Mondercange	<u>11.03.2022</u> 01.06.2022	Mondercange , Maison Communale	07.30 – 10.30	
Mondercange	<u>11.03.2022</u> 01.06.2022	Mondercange / Bergem / Foetz / Pontpierre	ab 07.00	
Petange	<u>16.03.2022</u> 10.06.2022	Petange , Place du Marché	07.30 – 09.00	
Petange	<u>16.03.2022</u> 10.06.2022	Rodange , Parking rue Nic Biever	09.30 – 11.00	
Petange	<u>16.03.2022</u> 10.06.2022	Lamadelaine , Ecole	11.30 – 12.30	
Petange	<u>16.03.2022</u> 10.06.2022	Petange , Centre Sportif	07.30 – 13.30	

SAMMELTERMINE 1. SEMESTER 2022



Gemeinde Commune	Datum Date	Standort Emplacement	Uhrzeit Horaires	System Système
Reckange Mess	<u>10.03.2022</u> 31.05.2022	Reckange Mess / Roedgen / Ehlange Mess / Wickrange / Pissange / Limpach	ab 07.00	
Roeser	<u>10.03.2022</u> 24.05.2022	Roeser / Crauthem / Bivange / Berchem / Livange / Peppange / Kockelscheuer	ab 07.00	
Rumelange	<u>15.03.2022</u> 02.06.2022	Rumelange	ab 07.00	
Sanem	<u>09.03.2022</u> 09.06.2022	Sanem , Eglise	07.30 – 10.00	
Sanem	<u>09.03.2022</u> 09.06.2022	Soleuvre , Parking rue de Differdange, devant le cimetière	10.30 – 12.00	
Sanem	<u>09.03.2022</u> 09.06.2022	Belvaux , Parking Ecole	10.30 – 12.00	
Sanem	<u>09.03.2022</u> 09.06.2022	Ehlerange / Metzlerlach	ab 07-00	
Sanem	<u>09.03.2022</u> 09.06.2022	Ehlerange , Terrain de Football	07.30 – 15.30	
Schifflange	<u>02.03.2022</u> 07.06.2022	Schifflange	ab 07.00	

Termine und Standorte ohne Gewähr. / Dates et lieux peuvent varier.



Abholservice/Service de collecte:
Haus zu Haus Sammlung
/ Collecte de porte-à-porte



Bringservice / Service
de réception:
Annahmestelle
/ Site de collecte



Abrufservice / Service d'appel:
nur auf Abruf (3 Tage im Voraus)
seulement sur demande
(3 jours à l'avance)

Gemeinde
Commune

Datum
Date

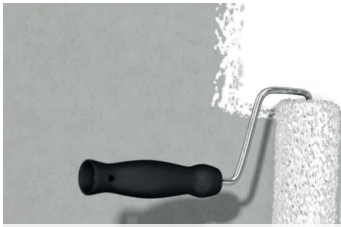
Standort
Emplacement

Uhrzeit
Horaires

System
Système

Weitere Termine /Autres dates: www.sdk.lu





RobinLoop

Praktizierte Kreislaufwirtschaft in Luxemburg

RobinLoop

L'économie circulaire pratiquée au Luxembourg



Verwertung

Für RobinLoop werden primär bei Bürgern eingesammelte Altfarben zur Produktion von Recyclingfarbe genutzt. Zurzeit betrifft diese weisse Innenwandfarbe. Nach einer zweistufigen Qualitätskontrolle bei der SDK und Peintures Robin wird die Altfarbe zur Produktion neuer Farbe eingesetzt.

Valorisation

Pour RobinLoop, principalement les peintures usées collectées auprès des citoyens sont utilisées pour produire de la peinture recyclée. Actuellement, ceci concerne la peinture murale intérieure blanche. Après un contrôle qualité en deux étapes chez SDK et Peintures Robin, la peinture usée est utilisée pour produire une nouvelle peinture.

Vermeidung

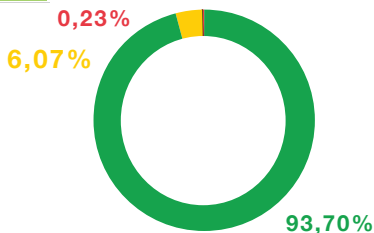
- Der Gebrauch umweltfreundlicher Farben und Lacke ist nicht nur gut für die Umwelt, sondern auch für die Gesundheit.
- Bei Anwendung im Innenbereich auf schadstoffarme bzw. -freie Produkte zurückgreifen.
- Auf Umweltlabel wie ‚Clever akafen‘ achten.
- Für ihren Zweck angemessene Gebindegrösse kaufen.
- Achten Sie darauf, dass die Farbe ergiebig ist. Sie vermeiden dadurch mehrfaches Streichen.
- Reste halten sich länger, wenn Sie die Behälter gut verschlossen auf dem Kopf stehend lagern.

Prévention

- Les peintures et laques écologiques ne sont pas seulement mieux pour l'environnement, mais aussi pour votre santé.
- En cas d'utilisation à l'intérieur, utilisez des produits à faible teneur en polluants ou exempts de polluants.
- Achetez des emballages convenant à vos besoins !
- Veillez à ce que le rendement de la peinture soit élevé. Vous n'aurez pas besoin ainsi de passer plusieurs couches de peinture.
- Les résidus se conservent plus longtemps si vous fermez bien les récipients et les stockez à l'envers.

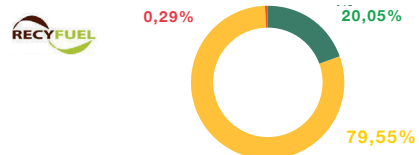
Ressourcenpotential von RobinLoop

Potential de ressources de RobinLoop



... und der Ersatzbrennstoffherstellung

... et de la production des combustibles de substitution



Weitere Tipps auf www.clever-akafen.lu
D'autres conseils sur www.clever-akafen.lu





Kerzen-Recycling

in Zusammenarbeit mit der "Käerzefabrik Peters"

Recyclage des bougies

en coopération avec la "Käerzefabrik Peters"



Sammlung und Verwertung !

Die SuperDrecksKëscht® organisiert in Zusammenarbeit mit der 'Käerzefabrik Peters' in Heiderscheid die Sammlung von Kerzenresten über die Problemproduktssammlung der SDK®.

Unbenutzte oder nicht ganz abgebrannte Kerzen daher nicht über den Restabfall entsorgen ! Nutzen Sie die mobile Sammlung der SuperDrecksKëscht® oder geben Sie diese in Ihrem Recycling-/Ressourcencenter ab.

Die Kerzenreste werden zunächst im SDK-Center in Colmar-Berg geprüft, ob sie den Vorgaben entsprechen. In der 'Käerzefabrik Peters' werden die Kerzenreste dann bei der Produktion neuer Kerzen, Fackeln und Brennschalen eingesetzt.

Die Wiederverwendung von Kerzen und Kerzenwachs in Luxemburg ist ein gutes Beispiel für Circularökonomie und die Förderung lokaler Produzenten und Kreisläufe.

Machen Sie mit ! Bringen Sie Kerzenreste zur SDK !



Collecte et recyclage !

La SuperDrecksKëscht® organise la collecte des restes de bougies à travers la collecte des produits problématiques de la SDK® en coopération avec la 'Käerzefabrik Peters' à Heiderscheid.

Par conséquent, ne jetez pas les bougies non utilisées ou pas complètement brûlées dans les déchets ménagers ! Utilisez la collecte mobile de la SuperDrecksKëscht® ou déposez-la dans votre centre de recyclage / de ressources.

Les restes de bougies sont d'abord contrôlés dans le SDK Center de Colmar-Berg pour voir s'ils répondent aux exigences. Dans la 'Käerzefabrik Peters', ils sont ensuite utilisés dans la production de nouvelles bougies, torches et photophores.

La réutilisation des bougies et de la cire de bougie au Luxembourg est un bon exemple d'économie circulaire et de promotion des producteurs et des cycles locaux.

Participez y également. Ramenez vos restes de bougies à la SDK.

Sicherheits- und Vermeidungstipps

- Dicke Kerzen sollten jedes Mal wenigstens so lange brennen, bis der ganze Brennteller flüssig geworden ist. Sonst brennen sie hohl ab und die Flamme kann verkümmern. Im Internet finden sich zahlreiche Tipps um Kerzenreste selbst zu recyceln. Hier einige Beispiele:
- Neue Kerzen gießen: Als Docht kann Baumwollgarn oder fertige Dochte genutzt werden. Dies funktioniert wegen unterschiedlicher Wachsarten nicht immer.
- Schmelzfeuer. Dafür braucht man nur ein feuerfestes Keramikgefäß, in das die Kerzenstummel gefüllt werden, und einen dickeren Docht im Halter, der in der Mitte platziert wird.
- Handelsübliche Anzünder enthalten oft Stoffe, die gesundheits- und umweltschädlich sein können. Anzünder aus Wachsresten mit Eierkartons, Sägespänen oder z.B. Nadelbaumzapfen stellen eine umweltfreundliche Alternative dar.



Conseils de sécurité et de prévention

- Les bougies épaisses doivent brûler au moins jusqu'à ce que toute la plaque de brûleur soit devenue liquide. Sinon, ils brûlent en creux et la flamme peut se faner. Il existe de nombreux conseils sur Internet pour recycler soi-même les restes de bougies. Voici quelques exemples:
- Verser de nouvelles bougies : du fil de coton ou des mèches prêtes à l'emploi peuvent être utilisés comme mèche. Cependant, cela ne fonctionne pas toujours en raison des différents types de cire.
- Brûleur de cire. Tout ce dont vous avez besoin est un récipient en céramique ignifuge dans lequel les bougies sont remplies et une mèche plus épaisse dans le support, qui est placée au milieu.
- Les allume-feux disponibles dans le commerce contiennent souvent des paraffines et d'autres substances qui peuvent être nocives pour la santé et l'environnement. Des allume-feux fabriqués à partir de restes de cire avec des cartons d'œufs, de la sciure de bois ou par ex. des cônes de conifères sont une alternative écologique.

unsere Leistungen

Die Abteilungen der ULC

- Rechtsabteilung für Hilfe und Auskunft in Rechtsangelegenheiten
- Öffentlichkeitsarbeit und Veröffentlichungen
- Anzeigen und Tests
- Mitgliedsverzeichnis und Buchhaltung



Die ULC unterstützt Sie durch

- Hilfe bei Rechtsstreitigkeiten und Rechtsbeistand
- Anwaltssprechstunden
- Beratung und Ortsbesichtigungen durch Bauinspektoren
- Beratung durch Steuerexperten
- Gremien zur außergerichtlichen Beilegung von Streitigkeiten:
 - Streitschlichtungsstelle für Versicherungsfragen in Zusammenarbeit mit der „Association des Compagnies d'Assurances“ (ACA)
 - Die Luxemburger Kommission für Reisestreitfälle (CLLV) in Zusammenarbeit mit der ULAV (Union Luxembourgeoise des Agences de Voyages du GD de Luxembourg) und dem SAVL (Syndicat des Agents de Voyages du GD de Luxembourg)

Die ULC informiert und berät Sie durch

- die Monatszeitschrift «de Konsument»
- eine umfassende Dokumentation und Presserubriken
- Radiosendungen
- Studien
- Tests
- Musterverträge

Die ULC schützt Sie durch

- Gutachten zu Gesetzesvorschlägen
- Vertretung bei den öffentlichen Behörden
- Stellungnahmen zu aktuellen Themen
- Preiserhebungen

Die ULC informiert und sensibilisiert Erwachsene und Jugendliche für Verbraucherfragen

- Themenbezogene Unterlagen (Bücher, Broschüren)
- Konferenzen
- Ausstellungen und Messen
- Kampagnen an den Schulen

Union Luxembourgeoise des Consommateurs nouvelle asbl

55, rue des Bruyères
L-1274 Howald

Telefon: 49 60 22 - 1
Telefax: 49 49 57

E-Mail: info@ulc.lu

www.ulc.lu



Wie wird man Mitglied ?
Scannen Sie den QR-Code und
schreiben Sie sich als neues Mit-
glied ein. Sie können aber auch
eine Überweisung durchführen
oder online zahlen !



und mehr

Die ULC in anderen Worten

- ein Verwaltungsrat bestehend aus Vertretern von Gewerkschaften, Frauenverbänden und Konsumentengenossenschaften;
- ihre Mitglieder: über ein Drittel der im Großherzogtum Luxemburg lebenden Familien;
- eine Vertretung auf europäischer Ebene durch das BEUC (Bureau Européen des Unions de Consommateurs)

Mitglied der ULC werden

In der Überzeugung, dass eine Mitgliedschaft von größter Wichtigkeit für die Verbraucher ist, bietet die ULC den Mitgliedern der Vereinigung eine Vielfalt von Dienstleistungen an.

Die Mitgliedschaft gibt Anrecht auf

- Informationen sowie individuellen Rechtsbeistand durch die Rechtsabteilung
- Beratung in Baufragen, Steuerangelegenheiten, usw.
- Benutzerspezifische Zugangsdaten (Brochuren, Tests, Anzeigen...) für unsere Internetseite www.ulc.lu
- Kostenlose Beratung durch Anwälte
- Bezug von 10 Ausgaben der Zeitschrift «de Konsument»
- 4 Gratisanzeigen pro Jahr in unserer Zeitschrift
- Einsicht in Produktvergleichstests 3x/Monat oder 36x/Jahr

Durch Ihren Beitrag unterstützen Sie unsere Arbeit und verleihen unserer Stimme bei den öffentlichen nationalen und europäischen Behörden zur Verteidigung Ihrer Rechte mehr Gewicht.

nos services

Les services de l'ULC

- Contentieux et assistance juridique
- Relations publiques et publications
- Annonces privées et tests comparatifs de produits
- Fichier membres et comptabilité

L'ULC vous défend par l'intermédiaire

- de son service contentieux et d'assistance juridique
- de consultations d'avocats
- de consultations et visites d'inspecteurs en bâtiment
- de consultations d'experts en matière fiscale
- de sa présence dans des commissions de règlement extrajudiciaire de litiges:
 - Médiateur en assurances en collaboration avec l'Association des Compagnies d'Assurances (ACA)
 - Commission Luxembourgeoise des Litiges de Voyage (CLLV) en collaboration avec l'ULAV (Union Luxembourgeoise des Agences de Voyages du GD de Luxembourg) et le SAVL (Syndicat des Agents de Voyages du GD de Luxembourg)

L'ULC vous informe et vous conseille au travers

- de son magazine mensuel «de Konsument»
- de rubriques de presse et d'une abondante documentation
- d'émissions radio
- d'études
- de la mise à disposition de tests comparatifs de produits
- de contrats-type

L'ULC vous protège au travers

- des avis rendus dans le cadre de l'élaboration de nouveaux textes législatifs
- de sa représentation auprès des autorités publiques
- de prises de position sur des sujets d'actualité
- d'enquêtes de prix

L'ULC sensibilise les adultes et les jeunes aux questions de consommation par

- de la documentation spécialisée (livres, brochures)
- des conférences
- des expositions et foires
- des campagnes scolaires



et en plus

Union Luxembourgeoise des Consommateurs nouvelle asbl

55, rue des Bruyères
L-1274 Howald

Téléphone: 49 60 22 - 1
Téléfax: 49 49 57

E-mail: info@ulc.lu

www.ulc.lu



Comment devenir membre ?
Scannez le code QR et
inscrivez-vous comme nouveau
membre. Vous pouvez payer par
virement ou en ligne !



L'ULC c'est aussi

- un conseil d'administration qui se compose de représentants de syndicats, d'organisations de femmes et de coopératives de consommation;
- ses membres, soit plus d'un tiers des familles habitant le Grand-Duché de Luxembourg;
- une représentation sur le plan européen par le BEUC (Bureau Européen des Unions de Consommateurs)

Devenir membre de l'ULC

Convaincue de l'intérêt réel et concret pour les consommateurs d'être membres, l'ULC propose un panel de services aux membres de l'association.

L'affiliation donne droit à

- des informations et à une assistance individuelle et personnalisée par le service contentieux et d'assistance juridique
- des consultations en matière de construction, d'impôts, etc.
- l'accès personnalisé (brochures, tests, annonces,...) à notre site www.ulc.lu
- des consultations à titre gratuit auprès de nos avocats consultants
- 10 numéros du magazine «de Konsument»
- l'insertion de 4 annonces gratuites par an dans le magazine
- la mise à disposition de tests comparatifs de produits 3x/mois ou 36x/ans

Ainsi par votre cotisation vous encouragerez notre travail, donnerez plus de poids à nos interventions auprès des instances publiques nationales et européennes pour défendre vos droits en tant que consommateurs.



SuperDrecksKëscht® - SDK®

Zone Industrielle Piret-
L-7737 Colmar-Berg
Tel.: 48 82 16 - 1
e-mail: info@sdk.lu
www.sdk.lu

**Administration de
l'environnement**

1, avenue du Rock'n'Roll
L-4361 Esch-sur-Alzette
Tel: 40 56 56 - 1 · Fax: 49 62 56
www.emwelt.lu

**Diese Produkte können Sie in
haushaltsüblichen Mengen bei
der SuperDrecksKëscht® abgeben:**

Altöle und Fette / Batterien /Far-
ben, Lacke und Lösungsmittel /
Elektro-Haushaltskleingeräte / Ener-
giesparlampen und Glühbirnen aller
Art / Medikamente und Spritzen
(wenn möglich im Spritzensammel-
behälter) / Kosmetika / Pestizide /
Reinigungsmittel / Spraydosen /
Kleingebinde Bitumen / Datenträger
und Druckmedien / Feuerlöscher /
Gasflaschen (Haushalt), sowie
Speiseöle und -fette ,...

Für größere Produktmengen, wie sie
z.B. bei Umzügen oder Hausräu-
mungen anfallen, können sie unse-
ren Abholdienst anfordern.

- kein Sperrmüll
- kein Styropor

**Ces produits en quantité ménage
sont à destination de la Super-
DrecksKëscht®:**

Huiles et graisses / piles sèches
/ peintures, laques et solvants /
ampoules de toutes sortes / médi-
caments et seringues (de préféren-
ce dans notre récipient de sécurité
pour seringues) / petits appareils
électroménagers / produits cos-
métiques / pesticides / produits
de nettoyage/ bombes aérosols /
produits bitumineux / supports de
données et d'impression / extincteurs
/ bouteilles de gaz (ménage) ainsi que
huiles et graisses alimentaires ,...

Pour enlever de plus grandes quan-
tités, en cas de déménagement
ou de vide-maison p.ex., appelez
notre service pour les faire enlever.

- pas de déchets encombrants
- pas de polystyrène

**Sie haben Anregungen zur
SuperDrecksKëscht®, Lob
oder Kritik?**

Schreiben Sie uns!
info@sdk.lu

**Vous avez des suggestions
pour la SuperDrecksKëscht®,
éloge ou critique?**

Écrivez-nous!
info@sdk.lu



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Environnement, du Climat
et du Développement durable

Administration de l'environnement

